

**DODATOK Č. 1**  
**K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU**  
**Č. 043ZA600010**

**ZMLUVNÉ STRANY**

**Poskytovateľ :**

**Pôdohospodárska platobná agentúra**

sídlo: Hraničná 12, 815 26 Bratislava

IČO: 30 794 323

štatutárny orgán: Ing. Marek Čepko - generálny riaditeľ

rozpočtová organizácia s pôsobnosťou podľa § 9 a nasl. zákona

č. 280/2017 Z. z. v spojení s § 21 a nasl. zákona č. 523/2004 Z. z.

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

**a**

**Prijímateľ:**

**Mesto Turzovka**

sídlo: Stred 178, 023 54 Turzovka

IČO: 00 314 331

štatutárny orgán : JUDr. Ľubomír Golis

kontaktné údaje - tel./e-mail: +421903575959, primator@turzovka.sk

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

**Článok I.  
PREDMET DODATKU**

**1. ČLÁNOK 4 VÝŠKA NFP, ods. 4.1 sa po kontrole dokladov predložených prijímateľom v zmysle ČLÁNKU 7 Zmluvy o poskytnutí NFP mení nasledovne:**

- 4.1** Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledovnom:
- a.** Celková výška oprávnených výdavkov na realizáciu Aktivít Projektu je:  
**786 037,18 EUR (slovom: sedemstoosemdesiatšesťtisíctridsaťsedem EUR a osemnásť eurocentov).**
  - b.** Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť Prijímateľovi NFP maximálne v sume:  
**786 037,18 EUR (slovom: sedemstoosemdesiatšesťtisíctridsaťsedem EUR a osemnásť eurocentov)**

z toho:

prostriedky EPFRV: 589 527,89 EUR

prostriedky ŠR SR: 196 509,30 EUR

**2. Príloha č. 3 Zmluvy o poskytnutí NFP - Oprávnené výdavky projektu, sa mení na základe predložených dokladov z Obstarávania tak, že sa mení v celom rozsahu novým znením a je prílohou tohto Dodatku.**

**Článok II.  
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Tento Dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 043ZA600010 (ďalej aj ako „Zmluva o poskytnutí NFP“) zo dňa 22.08.2024.
2. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP ostávajú nezmenené.
3. Tento Dodatok je vyhotovený v 3 rovnopisoch, pričom po uzatvorení a zverejnení Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu Dodatku uloženého u Poskytovateľa. Uvedené neplatí, ak je Zmluva o poskytnutí NFP vyhotovená v elektronickej forme, v takomto prípade je aj tento Dodatok k Zmluve o poskytnutí NFP vyhotovený výlučne v elektronickej forme.
4. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. V zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka tento Dodatok je účinný dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
5. Tento Dodatok je povinne zverejňovaný podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
6. Zmluvné strany berú na vedomie, že v prípade nezverejnenia tohto Dodatku do troch mesiacov od jeho uzavretia platí v zmysle ustanovenia § 47a ods. 4 Občianskeho zákonníka, že k uzavretiu Dodatku nedošlo.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku dôsledne prečítali, jeho obsahu a právny účinok z neho vyplývajúci porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, nepodpísali Dodatok v núdzi ani za nápadne nevýhodných podmienok, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.
8. Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku je: Príloha č. 3 - Tabuľka – Oprávnené výdavky projektu

V Bratislave dňa .....

V ..... dňa .....

Za Poskytovateľa:

Za Prijímateľa:

.....  
Ing. Marek Čepko - generálny riaditeľ  
zastúpený Mgr. Milanom Ďurinom  
povereným na podpisovanie  
Pôdohospodárska platobná agentúra

.....  
JUDr. Ľubomír Golis - primátor

Príloha č. 3  
OPRÁVNENÉ VÝDAVKY PO KONTROLE VO

| Výdavky projektu v EUR (na 2 des. miesta)                                                | 2021-2025               |                                                                                                                    |                          |          |                              |                |          |         |                           |            |                |                       |                              |                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|----------|------------------------------|----------------|----------|---------|---------------------------|------------|----------------|-----------------------|------------------------------|------------------|
|                                                                                          | 2021                    | 2022                                                                                                               | 2023                     | 2024     | Rok spolu                    | Vysčítaná suma | KOREKCIA | SANKCIA | Výdavky po kontrole       |            |                |                       |                              |                  |
| 1a. Oprávnené výdavky - menej rozvinuté regióny                                          | 0,00                    | 0,00                                                                                                               |                          |          | 1 027 270,59                 | 786 037,18     | 0,00     |         | 1 027 270,59              |            |                |                       |                              |                  |
| 1b. Oprávnené výdavky - ostatné regióny (Bratislavský kraj)                              | 0,00                    | 0,00                                                                                                               |                          |          | 0,00                         | 0              | 0        |         | 0,00                      |            |                |                       |                              |                  |
| 1. Oprávnené výdavky spolu (1= 1a + 1b)                                                  | 0,00                    | 0,00                                                                                                               |                          |          | 1 027 270,59                 | 0,00           | 0,00     |         | 1 027 270,59              |            |                |                       |                              |                  |
| 2. Neoprávnené výdavky spolu                                                             |                         |                                                                                                                    |                          |          |                              | 0,00           |          |         | 241 233,41                |            |                |                       |                              |                  |
| 3. Celkové výdavky spolu (1+2)                                                           | 0,00                    | 0,00                                                                                                               | 0,00                     |          | 1 027 270,59                 | 786 037,18     | 0,00     |         | 1 027 270,59              |            |                |                       |                              |                  |
| 0                                                                                        |                         |                                                                                                                    |                          |          |                              |                |          |         |                           |            |                |                       |                              |                  |
| Rozpis oprávnených výdavkov<br>(v EUR na 2 desatinné miesta)                             | Miesto realizácie       | Výdavky súvisiace s projektom, projekčnej dokumentácii a posudzovania v oblasti enviro. a ochr. kultúrneho dedičia | Zmluva o NFP 2021 - 2025 |          |                              |                |          |         | OV po kontrole Objasnenia |            |                |                       |                              |                  |
|                                                                                          |                         |                                                                                                                    | Jednotková cena          | Množstvo | Celkom v EUR po zmluve o NFP | 2021           | 2022     | 2023    | 2024                      | Spolu      | Vysčítaná suma | Korekcia (vyplňa PPA) | Neoprávnené výdavky, sankcie | Suma po korekcii |
| Poľná cesta EC2 - rekonštrukcia hlavnej cesty pri nej 5 nádrží a 4 mokrade objekty       | menej rozvinuté regióny |                                                                                                                    | 152 687,09               | 1,00     | 152 687,09                   |                |          |         |                           | 152 687,09 | 118 513,88     | 0,00                  | 34 173,21                    | 118 513,88       |
| Poľná cesta EC16 - rekonštrukcia prístupovej cesty                                       | menej rozvinuté regióny |                                                                                                                    | 38 054,60                | 1,00     | 38 054,60                    |                |          |         |                           | 38 054,60  | 28 455,06      | 0,00                  | 8 599,54                     | 28 455,06        |
| Vodoodrážné opatrenia - zahrádzanie bystřín objekty č. 30, 31 a výsadba                  | menej rozvinuté regióny |                                                                                                                    | 33 638,80                | 1,00     | 33 638,80                    |                |          |         |                           | 33 638,80  | 15 723,19      | 0,00                  | 17 915,61                    | 15 723,19        |
| Poľná cesta EC3 - rekonštrukcia hlavnej cesty                                            | menej rozvinuté regióny |                                                                                                                    | 270 521,06               | 1,00     | 270 521,06                   |                |          |         |                           | 270 521,06 | 209 170,29     | 0,00                  | 61 350,77                    | 209 170,29       |
| Poľná cesta EC10 - rekonštrukcia hlavnej cesty                                           | menej rozvinuté regióny |                                                                                                                    | 196 545,92               | 1,00     | 196 545,92                   |                |          |         |                           | 196 545,92 | 152 125,87     | 0,00                  | 44 420,05                    | 152 125,87       |
| Poľná cesta EC11 - rekonštrukcia hlavnej cesty                                           | menej rozvinuté regióny |                                                                                                                    | 81 164,04                | 1,00     | 81 164,04                    |                |          |         |                           | 81 164,04  | 63 340,88      | 0,00                  | 17 823,16                    | 63 340,88        |
| Poľná cesta EC21 - rekonštrukcia hlavnej cesty                                           | menej rozvinuté regióny |                                                                                                                    | 38 967,56                | 1,00     | 38 967,56                    |                |          |         |                           | 38 967,56  | 30 234,45      | 0,00                  | 8 733,11                     | 30 234,45        |
| Poľná cesta EC25 - rekonštrukcia hlavnej cesty a pri nej 2 nádrže objekty č. 22 a 23     | menej rozvinuté regióny |                                                                                                                    | 107 664,95               | 1,00     | 107 664,95                   |                |          |         |                           | 107 664,95 | 83 647,56      | 0,00                  | 24 017,39                    | 83 647,56        |
| Poľná cesta EC17 - rekonštrukcia prístupovej cesty a pri nej 2 nádrže objekty č. 24 a 25 | menej rozvinuté regióny |                                                                                                                    | 71 403,44                | 1,00     | 71 403,44                    |                |          |         |                           | 71 403,44  | 55 527,00      | 0,00                  | 15 876,44                    | 55 527,00        |
| Poľná cesta EC17a - rekonštrukcia prístupovej cesty                                      | menej rozvinuté regióny |                                                                                                                    | 19 110,85                | 1,00     | 19 110,85                    |                |          |         |                           | 19 110,85  | 14 594,57      | 0,00                  | 4 516,28                     | 14 594,57        |
| Poľná cesta NC18 - výstavba prístupovej cesty                                            | menej rozvinuté regióny |                                                                                                                    | 17 512,28                | 1,00     | 17 512,28                    |                |          |         |                           | 17 512,28  | 13 704,43      | 0,00                  | 3 807,85                     | 13 704,43        |